

ST. JOHN CHRYSOSTOM CHURCH

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301 | T: (310) 677-2736 | Fax: (310) 677-0584

www.stjohnchrysostomparish.org | sjcparish.559@gmail.com or stjohnchrysostom546@gmail.com

Rectory Office Hours: Monday-Friday 8:30AM - 7PM | Saturday 8:30AM - 6:30PM | Sunday 7:30AM - 4PM

Administrator: Rev. Fr. Alexis Ibarra Associate Pastor: Rev. Fr. Alfonso Abarca & Rev. Fr. Daniel Lopez

In Residence/ En Residencia: Rev. Fr. Gerardo Galaviz

Permanent Deacon/ Diacono Permanente: Deacon Roberto L. Vazquez & Deacon Juan Villaseñor



6TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"I say to you, whoever is angry with his brother
will be liable to judgment." - Mt 5:22a

6° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Yo les digo: Todo el que se enoje con su hermano, será
llevado también ante el tribunal". - Mt 5, 22

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Saturday, February 11th, 2023

5:00 pm Elvira Zambrano (birthday)

Sunday, February 12th, 2023

7:00 am Familia Vazquez y Iniguez

8:30 am Karla & Rafael Larrañaga & Natalie Mendoza (Birthday)

10:30 am Pablo Cisneros †

12:30 pm For All Parishioners of St. John Chrysostom

2:30 pm Carlos Asquiano †

Monday, February 13th, 2023

8:30 am Justina Alta Mirano †

6:30pm Pedro Rodriguez †

Tuesday, February 14th, 2023

8:30 am Fr. Altuna (Birthday)

6:30 pm Yaupicio, Mita y Jairo Lozano †

Wednesday, February 15th, 2023

8:30 am For all Souls in Purgatory

6:30 pm Margarita Hernandez (Birthday), Elvis Gonzalez †, Jaime Ibarra Serrano†, David Villanueva(birthday), Salvador Hernandez † y Santos Valentiana †

Thursday, February 16th, 2023

8:30am Silverio & Monica Nunez †

6:30pm Waterina Moran †

Friday, February 17th, 2023

8:30am Teodulo Castillo †

6:30pm Antonio Tapia (Birthday)

Saturday, February 18th, 2023

8:30am Miguel Diaz y Maria de Refugio †

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Juan Vasquez, Jimmy Robert Herrera Sr., Rita Bradley, Mia Garcia, Phillip Devine, Juan Villanueva, Raul Ramirez, Fermina Espinoza, Alejandro Reyes Garcia, Kevin Joseph Chavez, Verena Silva, Rafael Martinez, Socorro Mendoza, Ansucion Arandas, Eduardo Aguilar, Jose Gaudalupe Gonzalez, Simona Vallejo, Miguel Lopez, Alfredo Navarro, Andres Garcia Marin, Ivan Ibarra, Reyna Garcia, Maricela Galvan, Rafael Aguilar.

† LET US PRAY FOR THE DECEASED / OREMOS POR LOS DIFUNTOS †

MAria Guadalupe de la Torre, Ramon Iniguez, Jesusa O'Conner, Anthony Escobedo, Eddie Escobedo, Jessie Rosas, Johnny Rosas, Irma Salas, Maricela Garcia Ruiz, MAria del Rosario Garcia, Juan Manuel Garcia, Benjamin Hernandez, Jesus Guardian, Consuela Alcala, Humberto Martinez, Carlos Alberto Morales, Isa Soto, Francisco Soto, Maria Concepcion Martin, Alberto Ruiz, Miguel Diaz, Maria de Refugio Serrano, MAria de Jesus Garcia, Dionisio Meza, Tibursia de Santiago Palacio, Miguel Tamayo, Lauro Tamayo, Guillermo Elias Jirardo, Adrian Iniguez, Janet Iniguez, Raymundo Garcia, Alta Gracia Martinez, Rafael Galvan, Aurelia Badillo, Luis Aguilar, Ramon Covarubias, Gregorio Covarubias.

FAITH DIRECT®

Church eGiving
SIGN UP, TODAY!

We encourage all Parishioners to please consider enrolling to online giving. It makes it easy to give, anytime, anywhere. Use the QR code and/or by visiting www.faithdirect.net to enroll securely online. Our parish code is **CA955**. Or visit our website: stjohnchrysostomparish.org and click on the *Giving* menu.

Animamos a todos los feligreses que considere inscribirse para donar en línea. Hace que sea fácil de dar, en cualquier momento y en cualquier lugar. Puede escanear el Código QR y/o visitando www.faithdirect.net para inscribirse en línea de manera segura. Nuestro código parroquial es **CA955**. O visite nuestra página web: stjohnchrysostomparish.org y haga clic en el menú *Dar*.



You can scan the QR with your
smartphone camera to begin your
online giving

Puede escanear código QR con
la cámara de su celular para em-
pezar su donación en línea

Schedule of Masses & Services

Monday-Saturday: 8:30AM
Saturday (Sunday Vigil): 5PM
Sunday: 8:30AM & 12:30PM
Exposition of the Blessed

Sacrament:

First Friday of the month 9:00
AM

Confessions

Tuesday & Friday 7PM /
Saturday 4PM

St. John Chrysostom School Escuela de San Juan Crisóstomo

Principal/ Director: Mr. Miguel
Arizmendi (310) 677-5868
info@stjohninglewood.org
www.stjohninglewood.org

Horario de Misas y Servicios

Lunes - Viernes: 6:30PM

Domingo: 7AM, 10:30AM y
2:30PM

Exposición del Santísimo Sacramento:

Primer Viernes del mes 7:00 PM

Confesiones

Martes y Viernes 7PM / Sábado
4PM

Religious Education Office Oficina de Educación Religiosa

Christian Initiation, First
Communion & Confirmation/
*Iniciación Cristiana, Primera
Comunión y
Confirmación*

(310) 677-2736 ext. 500
dresjc@gmail.com

Receive Text Message
updates from St. John Chrysostom by TEXTING
SJCINGLEWOOD
TO 84576.

Reciba mensajes de texto para recibir
notificaciones de San Juan Crisostomo. Solo mande un TEXTO a
SJCINGLEWOOD AL 84576



WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

February 5th:	\$	11,414.50
Faith Direct Avg (66 donors):	\$	1,548.69
Total:	\$	12,963.19

Last Year / Hace un año:	\$	11,783.69
Two Years Ago / Hace dos años	\$	8,819.19

Thank you all for your generosity!
Gracias a todos por sus contribuciones!

Sixth Sunday in Ordinary Time

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

To live life in the footsteps of our Lord, Jesus Christ...while not impossible, it is not easy. We end up picking and choosing the teachings of Jesus that we like, and we make sure that others are following these teachings. The teachings of Jesus that we find difficult we tend to ignore. In the Gospel proclaimed today Jesus says that he did not come to abolish the law but to fulfill it.

Rather than dismiss the teachings of Jesus that we find hard...we need to ask God to open our minds and our hearts to receive them and to be obedient to them. Only in this will we find true peace.

Take time to refresh the life of the Spirit that has been given you through baptism. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones. May the good Lord bless you with wisdom, health, and peace.

Please pray for me.

In Christ,

Fr. Alexis Ibarra

Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Vivir la vida siguiendo las huellas de nuestro Señor, Jesucristo... aunque no es imposible, no es fácil. Terminamos escogiendo y eligiendo las enseñanzas de Jesús que nos parecen, y nos aseguramos de que otros sigan estas enseñanzas. Las enseñanzas de Jesús que encontramos difíciles tendemos a ignorarlas. En el Evangelio proclamado hoy, Jesús dice que no vino a abolir la ley, sino a cumplirla.

En lugar de descartar las enseñanzas de Jesús que encontramos difíciles ... necesitamos pedirle a Dios que abra nuestras mentes y nuestros corazones para recibirlos y ser obedientes a ellos. Sólo en esto encontraremos la verdadera paz.

Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado en su bautismo.

Entonces den testimonio de su fe, así como lo han hecho los cristianos en cada siglo. Cuenten siempre con mis oraciones. Que el Señor los fortalezca con sabiduría, salud y paz. Por favor, oren por mí.

En Cristo,

Padre Alexis Ibarra

Wedding Anniversaries

We will celebrate the wedding anniversaries for the month of February on Sunday, February 26th at the 12:30 p.m. Mass. If you are celebrating a wedding anniversary this month and would like to participate, please stop by or call the rectory at (310) 677-2736 to sign-up.

Aniversarios de Boda

Estaremos celebrando los aniversarios de bodas para el mes de febrero el domingo, 26 de febrero en la Misa de 2:30pm. Si usted celebra su aniversario este mes y gusta participar por favor llame a la rectoría al 310-677-2736 para anotarse.

Prayer after Holy Communion

Holy Trinity, Father, Son, Holy Spirit, I adore you deeply and I offer you the precious Body, Blood and Divinity of Jesus Christ present in all the tabernacle on earth, in reparation for the outrages, sacrileges and indifference with which He Himself is offended. And, for the infinite merits of his most holy Heart and of the Immaculate Heart of Mary, I ask you for the conversion of poor sinners.

Oración después de la Sagrada Comunión

Santísima Trinidad, Padre, Hijo, Espíritu Santo, Te adoro profundamente y Te ofrezco el preciosísimo Cuerpo, Sangre y Divinidad de Jesucristo presente en todos los sagrarios de la tierra, en reparación por los ultrajes, sacrilegios e indiferencia con que El propio es ofendido. Y, por los infinitos méritos de su santísimo Corazón y del Inmaculado Corazón de María, te pido la conversión de los pobres pecadores.

**GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER
UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

6th Sunday in Ordinary Time

It's often said that the Catholic Church lays heavy rules on her members, rules that can almost seem impossible. Mass every Sunday? No lying ever? Sexual purity all the time? I recently said to some non-Catholic friends that more than fifty adults were baptized at my parish at the Easter Vigil. One responded spontaneously with shock, "Why would anyone do that?" In other words, why would someone willingly place themselves in a system with such demanding and rigorous rules?

Of course, no one in the history of religions is more demanding and rigorous than Jesus himself. In the Sermon on the Mount, he says you have to be holier than pharisees or you're out. He says if you call someone a fool, you go to fiery Gehenna. He says you can't even look at a woman with lust or you're guilty of adultery (which was punishable by death). To top it all off, he says you can't even get divorced and re-married. Doesn't he know these are basically impossible demands? What world is he living in?

The new one, actually. He is the new world. Jesus' words aren't meant to condemn. They are meant to signal something new, a restored humanity. Jesus doesn't just give external laws; he gives us his Holy Spirit to internalize the law through love. He wants to fill us with his love. That's what the Church exists to do. Love demands extraordinary things. The "demands" of the Church only make sense because she is filled with Jesus' love. That wildly demanding love is why we are Catholic.

— Father John Mui
©LPI

**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN
ENTENDIMIENTO MAS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**

6º Domingo del Tiempo Ordinario

A menudo se dice que la Iglesia Católica impone estrictas reglas a sus miembros, reglas que pueden parecer casi imposibles. Misa todos los domingos? ¿Nunca mentir? ¿Pureza sexual todo el tiempo? Recientemente les dije a algunos amigos no católicos que más de cincuenta adultos fueron bautizados en mi parroquia en la Vigilia Pascual. Uno respondió espontáneamente con sorpresa: "¿Por qué alguien haría eso?" En otras palabras, ¿por qué alguien se colocaría voluntariamente en un sistema con reglas tan exigentes y rigurosas?

Por supuesto, nadie en la historia de las religiones es más exigente y riguroso que el mismo Jesús. En el Sermón de la Montaña, dice que tienes que ser más santo que los fariseos o estás fuera. Él dice que si llamas tonto a alguien, vas a la Gehenna ardiente. Él dice que ni siquiera puedes mirar a una mujer con lujuria o eres culpable de adulterio (que se castiga con la muerte). Para colmo, dice que ni siquiera puedes divorciarte y volver a casarte. ¿No sabe que estas son demandas básicamente imposibles? ¿En qué mundo está viviendo?

El nuevo, en realidad. Él es el nuevo mundo. Las palabras de Jesús no tienen la intención de condenar. Están destinados a señalar algo nuevo, una humanidad restaurada. Jesús no solo da leyes externas; nos da su Espíritu Santo para interiorizar la ley a través del amor. Él quiere llenarnos con su amor. Para eso existe la Iglesia. El amor exige cosas extraordinarias. Las "exigencias" de la Iglesia sólo tienen sentido porque está llena del amor de Jesús. Ese amor salvajemente exigente es la razón por la que somos católicos.

— Father John Mui
©LPI

The Catholic Daughters would like to invite everyone to:

Casino Bus trip to Viejas Casino

On: February 18, 2023

Check in: At 7:00 a.m.

Return: 5:00 pm (Approximately)

Cost: \$26.00 per person / Mask are required

Everyone must be at least 21 years of age and have an identification.

Payment must be made as soon as possible.
Non Refundable

For more information please contact

Madelynn 310-672-9278 / Emily 310-897-8995

Las Hijas Católicas quisieran invitar a todos a:

Viaje al Casino de Viejas

El: 18 de febrero del 2023

Registracion: 7:00 a.m

Entrada: 5:00 pm (aproximadamente)

Costo: \$ 26 por persona / Mascarilla requerida

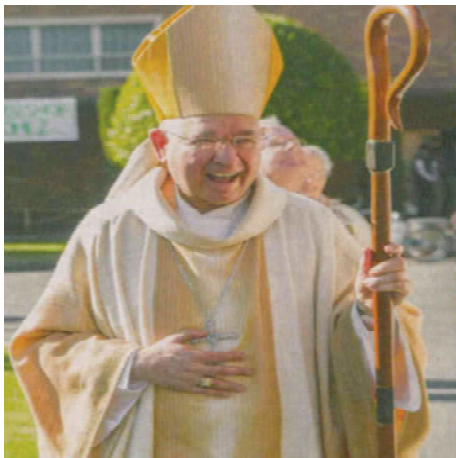
Todos deben tener al menos 21 años de edad y tener una identificación.

El pago debe realizarse lo antes posible.
No reembolsable

Para mas información por favor llame a
Alma Valdez 323-240-8133

Readings of the Week / Lecturas De La Semana

Mon /Lun: Gn 4:1-15, 25/Ps 50:1 and 8, 16bc-17, 20-21/Mk 8:11-13 | Tues / Mart: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10/Ps 29:1a and 2, 3ac-4, 3b and 9c-10/ Mk 8:14-21 | Wed /Miér: Gn 8:6-13, 20-22/Ps 116:12-13, 14-15, 18-19/Mk 8:22-26 | Thurs /Juev: Gn 9:1-13/Ps 102:16-18, 19-21, 29 and 22-23/Mk 8:27-33 | Fri /Vier: Gn 11:1-9/Ps 33:10-11, 12-13, 14-15/Mk 8:34—9:1 | Sat /Sáb: Heb 11:1-7/Ps 145: 2-3, 4-5, 10-11/Mk 9:2-13 | Sun /Dom: Sir 15:15-20/Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34 (1b)/1 Cor 2:6-10/ Mt 5:17-37 or 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37



All of us are being called to step up and open every door for Jesus Christ, to shine his light into every area of our culture and society; to bring every heart to a new encounter with the living God.

ARCHBISHOP JOSÉ H. GOMEZ | 'TO BE WHERE GOD WANTS ME TO BE' - ANGELUSNEWS.COM

Todos nosotros estamos llamados a dar un paso adelante y abrir todas las puertas a Jesucristo, para hacer brillar su luz en cada área de nuestra cultura y sociedad; llevar cada corazón a un nuevo encuentro con el Dios vivo.

ARZOBISPO JOSÉ H. GÓMEZ | 'ESTAR DONDE DIOS QUIERE QUE ESTÉ' - ANGELUSNEWS.COM



Jesus said to his disciples:
"Let your statement be, 'Yes, yes' or 'No, no';
anything beyond these is of evil." Mt 5:37



Jesús dijo a sus discípulos:
"Antes bien, sea vuestro hablar: 'Sí, sí' o 'No, no';
y lo que es más de esto, procede del mal". Mt 5:37




OUR LADY OF THE ANGELS

Saturday, February 18, 2023

St. Augustine Catholic Church
3850 Jasmine Ave, Culver City, CA 90232

9:00 AM-1:00 PM

English and Spanish

MUSIC • PRAYER
REFLECTION • MASS

Free Admission
Reserve your seat here

To register call (213) 637-7262
or email aehermanandez@la-archdiocese.org



*This event is part of the Archdiocesan Eucharistic Revival




REGIÓN PASTORAL DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES

sábado, 18 de febrero de 2023

Iglesia Católica de San Agustín
3850 Jasmine Ave, Culver City, CA 90232

9:00 AM-1:00 PM

inglés y español

MÚSICA • ORACIÓN
REFLEXIÓN • MISA

Entrada Gratis
Reserve su asiento aquí

Regístrese llamando al (213) 637-7262 o
enviando un correo electrónico a aehermanandez@la-archdiocese.org



*Este evento es parte del Avivamiento Eucarístico Arquidiocesano

**PARISH REGISTRATION FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN**

Name /
Nombre: _____
Birth Date / Fecha de
Nacimiento: _____
Spouse's Name / Nombre de su Espos(a): _____

Birth Date / Fecha de
Nacimiento: _____
Address / Dirección: _____
City /
Ciudad: _____
Zip Code / Zona
Postal: _____
Telephone / Telefono: (____) _____
What time do you attend Mass? / ¿A qué hora asiste a Misa?: _____

Children / Hijos(as): _____ Birth Date / Fecha de Nacimiento
Language: English / Spanish

Check any that you or your child (children) are enrolled in our
parish / Marque los programas en que usted o sus hijos estén
inscritos:

Escuela _____ Educación Religiosa _____ Confirmación _____ RICA _____

**You will receive contribution envelopes in the mail in three
months. If you would like temporary envelopes please stop by the
Rectory.**

**Usted recibirá sobres de contribución en el correo dentro de tres
meses. Si desea sobres temporales por favor pase por la rectoría.**

INFANT BAPTISMS FREE!

Here at St. John Chrysostom's we have Baptisms every first and third Saturday in Spanish and every second and fourth Saturday of the month in English. In order to encourage parents to baptize their children as soon as possible, which is what the law of the Church desires, **all fees will be waived when a baby is presented for Baptism within the first month of their birth.** The Church teaches that a child should be baptized as soon as possible after birth so please stop by the rectory to register your baby for Baptism two months before the due date. That way, after the birth, the baptism is ready to be scheduled.

¡BAUTIZOS DE INFANTES GRATIS!

Aquí en San Juan Crisóstomo tenemos Bautizos cada primer & tercer sábado en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés. Con el fin de motivar a los padres a bautizar sus hijos lo más rápido posible después del nacimiento, **no se pedirá ningún donativo cuando se presenta un bebé para Bautismo dentro de su primer mes de nacimiento.** La Iglesia enseña que los niños se deben de bautizar lo más rápido posible después de nacer así que, por favor, pase por la rectoría a inscribir su bebe para Bautismo dos meses antes de la fecha de nacimiento. En esta manera, después del nacimiento el bautismo se puede programar.

**PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS
MINISTERIOS PARROQUIALES Y ORGANIZACIONES**

Nocturnal Adoration of the
Blessed Sacrament |
*Adoración Nocturna del
Santísimo Sacramento*

Jose Rivas
(310) 612 - 1315

Altar Servers | Monaguillos

Rectory Office
(310) 677 - 2736

Armada Blanca

Estela Gallegos
(424) 646 - 0525

**Bereavement Ministry |
Ministerio de Dolientes**

Berta Hernández
(310) 677 - 2736

**Caminando con Jesús | Walking
with Jesus**

Maria Domínguez
(424) 223 - 1997

**Catholic Daughters of the
Americas | Hijas Católicas
de las Américas**

Clara Harris (310) 242 - 0028

Cursillo de Cristiandad

Adán & Carmen Reyes
(310) 753 - 7300

Escuela de Evangelización

Javier Santiago
(323) 396 - 6374

Escuela de la Cruz

Guadalupe Lujano
(310) 431 - 8476

**Extraordinary Ministers of Holy
Communion | Ministros**

*Extraordinarios de la Sagrada
Comunión*

(eng) Elizabeth Silverio
(714) 872 - 0603

(spa) Rosa Hernandez
(424) 222 - 2090

**Extraordinary Ministers of Holy
Communion to the Sick |**

*Ministros Extraordinarios de la
Sagrada Comunión a los
Enfermos*

Deacon Juan Villaseñor
(310) 677-2736

**Grupo de Oración Sagrada
Familia**

Sr. y Sra. Raynaldo Ramirez
(310) 991 - 8441

**Guadalupe Society | Sociedad
Guadalupeana**

Alberto Salgado
(310) 944 - 0187

Guardians of Virtue

Denise Gomez
(323) 403 - 8006

**Holy Family Living Faith Prayer
Group**

Ruben Sainz
(310) 462 - 9111

Jóvenes para Crist | Young

Adults for Christ

Alejandro Sanchez
(805) 890 - 5493

Lucila Ceja

(310) 671 - 6856

Knights of Columbus |

Caballeros de Colón

(spa) Jesus Baron

(323) 334 - 6915

(eng) Hector Gutierrez

(310) 677 - 2716

Lectors | Lectores

(spa) Luis Pajuelo

(310) 703 - 2327

(eng) Linda Lewis

(310) 419 - 6299

Legion of Mary | Legión de María

Teresa Silva
(310) 673 - 9421

**Marriage Encounter | Encuentro
Matrimonial**

Juan & Irene Pérez
(310) 672 - 8238

(310) 259 - 7026

Natural Family Planning

| Planificación Natural de Familia

(spa) Miguel Moreno

(310) 748 - 4805

Prayer Group | Bible Study

Judith Nunez
(424) 456 - 7735

**Pro-Life Committee | Comité de
Pro-Vida**

(eng) Patty Robledo
(310) 895 - 6261

Society of St. Vincent de Paul |

Sociedad de San Vicente de Paul

Niccolo Rosselli

niccolorosselli@me.com

**St. Margaret's Center | Centro de
Santa Margarita**

10217 S Inglewood Avenue
Lennox, CA 90304

(310) 672 - 2208

Safeguard the Children |

Protegiendo los niños

Velia Vasquez
(310) 677 - 0168

3801 West Manchester Boulevard
Inglewood, California 90305
Located On the Grounds of
Inglewood Park Cemetery
Every Thing In One Convenient Location

INGLEWOOD

Cemetery Mortuary

(310) 412-6811

Serving All Cemeteries

FD# 1101



Ciudad de Inglewood NUEVO Departamento de Protección de la Vivienda

¿QUÉ ES LA PROTECCIÓN DE LA VIVIENDA?

El Departamento de Protección de la Vivienda fue creado por el Consejo de la Ciudad de Inglewood de conformidad con la Ley de la Asamblea 1482 que fue establecida por el Estado de California en 2019. El departamento fue promulgado para abordar específicamente las preocupaciones de los habitantes de la ciudad de Inglewood que alquilan, mediante la supervisión de las regulaciones para el aumento de los alquileres y las protecciones de desalojo por causa justa descritas en la Ordenanza N° 21-09 (Ordenanza de Protección de la Vivienda).

¿QUÉ ES EL REGISTRO?

El Departamento de Protección de la Vivienda pondrá en marcha un sistema de registro residencial en línea que obligará a **todos los propietarios y arrendadores** con dos (2) o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria (REIT), Corporación, o Sociedad de Responsabilidad Limitada (LLC), registrar su propiedad **independientemente de si se utiliza como alquiler o no.**

¿TENGO QUE REGISTRAR MI VIVIENDA SI NO LA UTILIZO COMO ALQUILER?

A partir del 9 de Diciembre de 2021, se canceló el registro obligatoria requerida para Viviendas Unifamiliares y Condominios que no son propiedad de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación, o LLC.

¿QUIÉN TIENE QUE REGISTRARSE?

PROPIEDADES RESIDENCIALES con dos o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación o LLC, deben registrarse a través del Sistema de Registro Residencial Inglewood en línea, independientemente de si se utiliza como alquiler o no. Hay un número de tipos de propiedad que están exentos de pagar las tasas de registro; sin embargo, **la exención está supeditada al registro oportuno.** Los tipos de propiedad exentos son los siguientes:

1. Dúplex ocupados por el propietario (2 unidades residenciales en una parcela) siempre que el propietario haya establecido la residencia antes de que el inquilino ocupe la otra unidad, y la residencia del propietario sea continua.
2. Vivienda que ha sido expedido un certificado de ocupación en los 15 años anteriores a partir de la fecha actual.
3. Propiedades/Unidades cuyos alquileres sean inferiores al 70% del Valor Justo del Mercado.
4. Desarrollos de Vivienda Asequible con escrituras restringidas.

¿CUÁNDO TENGO QUE REGISTRAR MI PROPIEDAD?

El año fiscal del programa es el 1 de Octubre a Septiembre 30. Para el año inicial (1 de Octubre de 2021 - 30 de Septiembre de 2022), el Concejo Municipal retrasó la fecha de registro hasta el 7 de enero de 2022. El Registro Residencial de Inglewood estará abierto en línea a los propietarios y arrendadores de propiedades a partir del 7 de Enero de 2022 hasta el 31 de Marzo de 2022.

Tenga en cuenta que no se aplicarán las tarifas de registro para todas las propiedades registradas del 7 de Enero de 2022 al 31 de Marzo de 2022.

¿POR QUÉ DEBO PAGAR LAS TARIFAS DE REGISTRO?

Las tasas se imponen a las propiedades residenciales que se rigen por la Ordenanza de Protección de la Vivienda, cuyo objetivo es recuperar los costos razonables de la Ciudad asociados a la aplicación de sus regulaciones de protección de la vivienda, tal y como se describe en el capítulo 8 (Artículos 9 y 10) del Código Municipal de Inglewood, y los programas de inspección relacionados. **Se renunciarán a las tasas de todas las propiedades residenciales registradas con éxito entre el 7 de enero de 2022 y el 31 de marzo de 2022.**

PARA MÁS INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:

TELÉFONO: (310) 412-4330

PÁGINA WEB: WWW.CITYOFINGLEWOOD.ORG

EMAIL: HOUSINGPROTECTION@CITYOFINGLEWOOD.ORG

¡IMPORTANTE!
Por precaución, y en interés de la salud y la seguridad pública, el Departamento de Protección de la Vivienda de la Ciudad de Inglewood ha cancelado todos los Talleres de Registro Residencial programados hasta nuevo aviso.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

BELLANTE REALTY

Serving Parishioners for Over 50 Years

For Free Estimate of Value

Call (310) 671-6187

Protecting Seniors
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

B 4C 05-4020



**Vacaciones
"All Inclusive" a
Mexico, El Caribe
y Europa**

*Especialistas en Tierra Santa
con guías en Español*

310.623.8687

227 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA
cst32039800-40



RAH
REALTY & INVESTMENTS

Serving the Real Estate Community for Over 30 Years

RUTH A. HAYLES

BROKER/REALTOR

DRE 00842547

213-878-1862

rah@rahrealtyinvestments.com

www.ruth-hayles-rahrealty.com



Buy & Sell
Specializing in Single
Family Homes &
Multi-Units
Parishioner for
Over 43 Years



Most Insurance Accepted



**FREE TRANSPORTATION
TRANSPORTE GRATUITO**

PROVIDING SUPPORT IN YOUR RECOVERY. THE EXPERIENCE YOU NEED!



Dr. Ronnie Johnson, Jr.
DPT, DOPCS



Dr. Amanda Ramirez
DPT

**Se Habla
Español**

Dr. Danielle Wortham, DPT, DOPCS • Aimet Balart, Massage Therapist • Tanawaja Bailey, Occupational Therapist

Work Related Injuries • Car Accident Injuries • Shoulder and Neck Pain
Hip or Knee Replacement • Sports Injuries • Neurological Issues
Back Pain • Post-Surgery Rehabilitation • Occupational Therapy

575 EAST HARDY STREET #105, INGLEWOOD, CA 90301

(310) 412-0100 • info@RJPhysicalTherapy.com

www.RJPhysicalTherapy.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

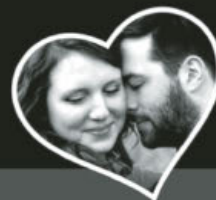
SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

**catholicmatch®
California**



CatholicMatch.com/myCA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

**TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING**



Lighthouse
Memorials & Receptions

New name, same ownership.

McCormick Center - Inglewood FD 292

310-792-7599 • LAfuneral.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

A 4C 05-4020